

ໂຄງການເງິນລ້ຽງ
ລູກຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ



ກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ເພື່ອເຫັນແກ່ລູກຂອງທ່ານ...

ສິ່ງທີ່ພໍ່ແມ່ທຸກໆ ຄົນຄວນຈະຮູ້ຈັກ

ພໍ່ແມ່ທຸກໆຄົນຄວນຈະມີສ່ວນຊ່ວຍໃຫ້ສໍາລັບ
ຄວາມຕ້ອງການຂອງລູກຂອງເຂົາເຈົ້າ. ເດັກ
ນ້ອຍທຸກໆຄົນສົມຄວນທີ່ຈະຮູ້ຈັກພໍ່ແມ່ຕົກ
ຕ້ອງຕາມກົດຫມາຍຂອງເຂົາເຈົ້າແລະທີ່ຈະ
ທວງເຂົາສິດທິແລະສະຖິຕິການທີ່ມານໍາ
ຄວາມຮັບຮູ້ອັນນີ້.



Washington State
Department of Social
& Health Services

Transforming lives



ເປັນຫຍັງຂ້ອຍຈຶ່ງຄວນຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່?

ມັນສໍາຄັນທີ່ຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມສັມພັນທາງກົດຫມາຍຮະຫວ່າງພໍ່ແມ່ແລະເດັກນ້ອຍ. ການພິຈາະນາເບິ່ງພໍ່ແມ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດຫມາຍຈະມີຜົນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ເດັກນ້ອຍ. ຜົນປະໂຫຍດເຫລົ່ານີ້ບາງຢ່າງແມ່ນ:

- ສັງຄົມການຂອງຮັດຖະບານເຊິ່ນວ່າເງິນປະກັນພັຍສັງຄົມແລະຄົນຫວັງເພິ່ງນັກຮົບ ເກົ່າອາດຈະມີໄວ້ໃຫ້ເດັກນ້ອຍ.
- ການຄຸ້ມກັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບສໍາລັບເດັກອາດຈະມີໄວ້ໃຫ້ໂດຍຜ່ານໂຄງການສຸຂະພາບຂອງພໍ່ແມ່.
- ນະໂຍບາຍປະກັນພັຍຊີວິດແລະເງິນມູນມໍຣະດົກອື່ນໆສາມາດມີໄວ້ໃຫ້.
- ທ່ານຫມໍ່ປະຈໍາຄອບຄົວສາມາດຊ່ວຍເດັກນ້ອຍໄດ້ດີກວ່າເກົ່າເມື່ອເວລາເຂົາເຈົ້າຮູ້ຈັກປະວັດພະຍາບານຂອງຄອບຄົວທັງຫມົດຂອງເດັກ.
- ພໍ່ແມ່ໃຫ້ການອຸ້ມອູທາງດ້ານຈິດໃຈແລະການເງິນ.

ຂ້ອຍສາມາດກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໄດ້ຢ່າງໃດ?

ມັນມີຫລາຍໆທິນທາງທີ່ຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດຫມາຍ.

- **ການແຕ່ງງານຫລືການມີສ່ວນຢູ່ນໍາກັນທີ່ລົງທະບຽນ**
ຖ້າຫາກວ່າເດັກເກີດມາໃນຮະຫວ່າງການແຕ່ງງານຫລືການມີສ່ວນຢູ່ນໍາກັນທີ່ລົງທະບຽນ, ເດັກຈະຖືກເຊື່ອວ່າເປັນເດັກຂອງການແຕ່ງງານຫລືການມີສ່ວນຢູ່ນໍາກັນອັນນັ້ນ. ອັນນີ້ກໍ່ໃຫ້ເກີດມີ “ການເຊື່ອວ່າເປັນຈິງໃນການເປັນພໍ່ແມ່” (ການເຊື່ອວ່າເປັນຈິງອັນນີ້ສາມາດຜ່ານຜ່າໄປໂດຍການຮັບຮູ້ສາຍເລືອດພໍ່ລູກທີ່ຖືກຍື່ນຢ່າງຖືກຕ້ອງຫລືຄໍາສັ່ງຈາກສານ.
- **ການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່**
ການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ແມ່ນແບບການຕາມກົດຫມາຍທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຖືກກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນມາໂດຍສະມັກໃຈໂດຍບໍ່ຕ້ອງໄດ້ໄປສານ. ການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໄດ້ຖືກເຊັນຊີໃສ່ໂດຍພໍ່ແມ່ກໍາເນີດຂອງເດັກແລະບຸກຄົນຜູ້ທີ່ຢາກຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໃບຟອມສາມາດຖືກເຊັນຊີໃສ່ໂດຍພໍ່ແມ່ເຊື່ອພັນທີ່ຖືກກ່າວຫາ, ພໍ່ແມ່ທີ່ເຊື່ອວ່າເປັນຈິງ, ຫລືພໍ່ແມ່ຜ່ານການສືບພັນທີ່ຖືກຊ່ວຍເຫລືອ. ກົດຫມາຍຂອງຮັດຖະບານຈະຖືວ່າບຸກຄົນຜູ້ທີ່ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມຈະເປັນພໍ່ແມ່ຂອງເດັກນ້ອຍຕາມກົດຫມາຍ. ພໍ່ແມ່ກໍາເນີດທັງສອງຄົນແລະອີກຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ປະສົງຢາກໃຫ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຖືກກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນຕ້ອງເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມແລະຟອມຕ້ອງຖືກຕືກາຢັ້ງຢືນລາຍເຊັນ. ມັນຕ້ອງຖືກຍື່ນນໍາກົມ Department of Health, Center for Health Statistics (DOH/CHS) ຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ. ໂຮງພະຍາບານສາມາດເອົາໃບຟອມແລະຮາຍຮະຮຽດໃຫ້, ການບໍຣິການຢັ້ງຢືນລາຍເຊັນ, ແລະສິ່ງໃບຟອມໄປຫາ DOH/CHS ໃຫ້ທ່ານ. DOH/CHS ຈະບິ່ງຊື່ພໍ່ແມ່ຜູ້ທີ່ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມວ່າເປັນພໍ່ຕາມກົດຫມາຍຫລືພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນໃບລາຍເກີດ.
- **ຄໍາສັ່ງຈາກສານ**
ນອກຈາກການດໍາເນີນການຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຕາມສະມັກໃຈແລ້ວ, ສານຈະພິຈາະນາເບິ່ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຕາມກົດຫມາຍ.

ການກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໂດຍການ ໃຊ້ໃບຟອມຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່

ເປັນຫຍັງຂ້ອຍຈຶ່ງຄວນຈະເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມຄວາມເປັນພໍ່ແມ່

ໃບຟອມແມ່ນຫົນທາງໃນນາຄາຕໍາ, ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍເພື່ອຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່. ເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມເທົ່ານັ້ນຖ້າຫາກວ່າທ່ານແນ່ໃຈວ່າທ່ານຢາກຈະເປັນພໍ່ແມ່ຕາມກົດໝາຍຂອງເດັກ.

ຂ້ອຍສາມາດເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃສ?

ພໍ່ແມ່ສ່ວນຫລາຍເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມຢູ່ໂຮງພະຍາບານ, ຄລີນິກຄອດລູກ, ຫລືຢູ່ເຮືອນພາຍໄຕ້ການເບິ່ງແຍງດູແລຂອງນາງຜະດຸງຄັນ.

- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ, ໂຮງພະຍາບານ, ນາງຜະດຸງຄັນ, ຫລືພະນັກງານຂອງຄລີນິກຄອດລູກສາມາດຕອບຄໍາຖາມຂອງທ່ານໄດ້, ຊ່ວຍເຫລືອທ່ານຂຽນປະກອບໃບຟອມ, ຕືກາຢັ້ງຢືນລາຍເຊັນຫລືເປັນພະຍານໃບຟອມ, ແລະສົ່ງຟອມໄປຫາ DOH/CHS. ຫ້ອງການ DCS, ທະນາຄານແລະກົມອະນາມັຍທ້ອງຖິ່ນຍັງສາມາດຕືກາຢັ້ງຢືນໃບຟອມໄດ້ອີກຄັ້ງ.
- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ພາຍໃນ 5 ວັນຂອງການເກີດຂອງລູກຂອງທ່ານ, ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍເງິນຄ່າທຳນຽມເພື່ອຈະຢືນໃບຟອມ.
- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມຢູ່ໂຮງພະຍາບານ, ທ່ານສາມາດຂໍເອົາໃບຟອມໄດ້ຢູ່ຕາມກົມອະນາມັຍຂອງຄາວຕີທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານຫລືຫ້ອງການຂອງພະແນກເກັບເງິນລ້ຽງເດັກ (DCS) ບ່ອນໃດບ່ອນນຶ່ງ. ພະນັກງານຂອງ DCS ຈະເປັນພະຍານຫລືຕືກາຢັ້ງຢືນໃບຟອມ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເຊັນຢູ່ຫ້ອງການ DCS, DCS ຈະສົ່ງໃບຟອມເພື່ອຈະຢືນແລະຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສໍາລັບການຢືນ. ໂທຫາພະແນກ DCS ໄດ້ທີ່ 800-442-KIDS (5437) ແລະຂໍໃຫ້ຜູ້ຕ້ອນຮັບແຂກສົ່ງໃບຟອມໄປໃຫ້ທ່ານ.

ຂ້ອຍສາມາດເອົາໂກປີຂອງໃບຟອມຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຂອງຂ້ອຍໄດ້ບໍ່?

ໄດ້. ກົມ Department of Health (DOH) ດໍາເນີນການແລະເກັບຮັກສາເອົາໄວ້ບັນທຶກທາງການຂອງໃບຟອມຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ທີ່ໄດ້ຖືກຢືນແລ້ວ. ທ່ານສາມາດພິມໃບຄໍາສັ່ງໄດ້ທີ່ www.doh.wa.gov ເພື່ອຈະສົ່ງເອົາຫນັງສືພິສູດຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຫລືໃບໂກປີຂອງໃບຟອມຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ທີ່ໄດ້ຖືກຢືນແລ້ວທີ່ກຽວຂ້ອງນໍາ. ໂທຫາ DOH/CHS ໄດ້ທີ່ເລກ 360-236-4300 ຖ້າມີຄໍາຖາມແນວໃດ. ຄ່າທຳນຽມການດໍາເນີນການຂອງຈະຖືກເກັບເອົາ.

ສິດທິຕາມກົດຫມາຍຂອງຂ້ອຍແມ່ນຫຍັງແດ່ເມື່ອເວລາຂ້ອຍເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່?

ເມື່ອເວລາທ່ານເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມ,ກົດຫມາຍຂອງຮັດຖະບານກາງບອກວ່າທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບຮາຍຮະອຽດທັງທາງຫນັງສືແລະທາງປາກເປົ່າກ່ຽວກັບສິດທິແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານ.ໃບແຈ້ງການກ່ຽວກັບສິດທິແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານແມ່ນຢູ່ຫນ້າ 2 ຂອງໃບຟອມພາຍໃຕ້ໃບແຈ້ງການຮັບຮູ້ມັນສໍາຄັນວ່າທ່ານເຂົ້າໃຈວ່າມັນເວົ້າຫຍັງ.ໃຫ້ອ່ານຄໍາແຈ້ງການແລະເຮັດແນວນຶ່ງຂອງສິ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

- ເບິ່ງວິດີໂອຢູ່ໂຮງພະຍາບານ,ຄລິນິກຄອດລູກ,ກົມອະນາມັຍທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ,ຫລືຫ້ອງການ DCS ບ່ອນໃດບ່ອນນຶ່ງ.
- ຝັງເບິ່ງຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ອັດໂນນັດໂດຍການໂທຫາເລກ800-356-0463.
- ຂໍໃຫ້ຄົນໃດຄົນນຶ່ງອ່ານໃບແຈ້ງການໃຫ້ທ່ານຝັງ.
- ຢ່າສູ່ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມຈົນກວ່າທ່ານຈະໄດ້ຮັບແລະເຂົ້າໃຈຮາຍຮະອຽດທາງຫນັງສືແລະທາງປາກເປົ່າທັງສອງຢ່າງ.

ຂ້ອຍສາມາດເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມຮັບຮູ້ສາຍເລືອດພໍ່ລູກໄດ້ບໍ່ທັງໆທີ່ຂ້ອຍມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີ?

ໄດ້.ໃບຟອມການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ທີ່ຖືກເຊັນຊີໃສ່ໂດຍເດັກນ້ອຍຕໍ່າກວ່າກະສຽນແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມກົດຫມາຍ.ກົດຫມາຍຂອງຮັດຖະບານເຮັດໂດຍເດັກນ້ອຍຕໍ່າກວ່າກະສຽນ (ບຸກຄົນອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີ) ຜູ້ທີ່ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມໃນລະດັບຂອງຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ທຽມກັນກັບຜູ້ໃຫຍ່.

ຖ້າຫາກວ່າຂ້ອຍບໍ່ແນ່ໃຈວ່າຂ້ອຍຢາກຈະເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຫລືບໍ່ແດ?

ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມເທົ່ານັ້ນຖ້າຫາກວ່າທ່ານຮູ້ຈັກແນ່ນອນວ່າທ່ານຢາກຈະກໍ່ຕັ້ງຕາມກົດຫມາຍວ່າທ່ານເປັນພໍ່ແມ່ຂອງເດັກ.ທ່ານຄວນຈະເວົ້ານໍາທະນາຍຄວາມ.ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕັດສິນໃຈທີ່ຈະບໍ່ເຊັນຊີການຮັບຮູ້,ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍໃຫ້ສານທີ່ຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່.ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່,ທ່ານສາມາດໂທຫາຜະແນກ DCS. DCS ບໍ່ສາມາດເອົາຄໍາແນະນໍາທາງດ້ານກົດຫມາຍໃຫ້ທ່ານໄດ້.

DCS ມີໂຄງການກວດເບິ່ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກໂດຍບໍ່ຄິດຄ່າແນວໃດ.ຄົນສ່ວນຫລາຍໄດ້ຖືກສົ່ງຕໍ່ໄປຫາໂຄງການອັນນີ້ໂດຍໂຮງພະຍາບານບ່ອນທີ່ເດັກເກີດ.ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຢາກຈະຮູ້ຈັກວ່າທ່ານມີສິດຫລືບໍ່,ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ຫາ DCS Voluntary Paternity Testing Program (VPTP) ໄດ້ທີ່ເລກ 1-800-285-1892.

ຂ້ອຍສາມາດປ່ຽນໃຈຂອງຂ້ອຍໄດ້ບໍ່ຫລັງຈາກທີ່ຂ້ອຍເຊັນຊີໃສ່ໃບ ຟອມຜູ້ລ່ວງ?

ພໍ່ແມ່ຄົນໃດກໍໄດ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຫລືບຸກຄົນຜູ້ທີ່ໄດ້
ເຊັນຊີໃສ່ໃບຟອມການປະຕິເສດຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ສາມາດປ່ຽນໃຈຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້
ຫລັງຈາກໄດ້ເຊັນຊີຜູ້ລ່ວງ.ຄຳວ່າຕາມກົດໝາຍສຳລັບການເອົາຊື່ຂອງທ່ານອອກ
ຈາກບັນທຶກການເກີດແມ່ນ“ຍົກເລີກ”.ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຂຽນປະກອບໃບຟອມການຍົກ
ເລີກຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຜະຍົບນຳ Department of Health, Center for
Health Statistics ເພື່ອຈະຍົກເລີກການຮັບຮູ້ຫລືການປະຕິເສດພາຍໃນສູງສຸດ
60 ວັນຫລັງຈາກວັນທີ່ DOH/CHS ຍື່ນໃບຟອມຫລືກ່ອນການຝັງເຮືອງນຳສານ
ເທື່ອທຳອິດ,ບໍ່ວ່າແນວໃດເກີດຂຶ້ນກ່ອນ.ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມເພື່ອຈະຍື່ນໃບຟອມ
ການປະຕິເສດຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ນຳ DOH/CHS.

ຂ້ອຍຕ້ອງໄດ້ຈ້າງທະນາຍຄວາມບໍ່ເພື່ອຈະຍົກເລີກການຮັບຮູ້ຄວາມ ເປັນພໍ່ແມ່?

ທ່ານສາມາດຍື່ນໃບຟອມການຍົກເລີກຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໂດຍທ່ານເອງ,ຫລືດ້ວຍ
ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຂອງທະນາຍຄວາມ.ເມື່ອໃບຟອມການຍົກເລີກຄວາມເປັນພໍ່ແມ່
ໄດ້ຖືກຍື່ນຜູ້ລ່ວງ,DOH/CHS ຈະເອົາຊື່ຂອງພໍ່ແມ່ຄົນທີສອງອອກຈາກໃບລາຍເກີດ.

ຖ້າຫາກວ່າຂ້ອຍປ່ຽນໃຈຂອງຂ້ອຍເດແລະສາມັກຫລີຫລາຍກວ່າໄດ້ຜ່ານ ໄປຜູ້ລ່ວງຫລັງຈາກວັນທີ່ DOH/CHS ຍື່ນການຮັບຮູ້?

ພໍ່ແມ່ຄົນໃດກໍໄດ້ສາມາດຄັດຄ້ານການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານ.ການປະຕິ
ເສດຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຍັງສາມາດຖືກຄັດຄ້ານໄດ້ອີກຄືກັນຢູ່ໃນສານ.ຖ້າຫາກວ່າ
ທ່ານຍື່ນການຝັງຂັ້ນສານເພື່ອຈະຄັດຄ້ານການຮັບຮູ້ຫລືການປະຕິເສດ,ມັນມີເຫດ
ຜົນຈຳກັດທີ່ສານຈະຝັງຄະດີຂອງທ່ານ.ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ພິສູດວ່າທ່ານເຊັນຊີໃສ່ໃບ
ຟອມການຮັບຮູ້ຫລືການປະຕິເສດຍ້ອນການສໍ້ໂກງ,ການບັງຄັບ,ຫລືຄວາມພິດ
ພາດຜູ້ຈັດໃນຄວາມຈິງ.ທ່ານມີເວລາພຽງແຕ່4 ປີທີ່ຈະເລີ່ມຕົ້ນການຝັງຮ້ອງ
ເພື່ອຈະຄັດຄ້ານການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານຈາກວັນທີ່ມັນໄດ້ຖືກຍື່ນນຳ
DOH/CHS.

ແມ່ນຫຍັງຈະເກີດຂຶ້ນຖ້າຫາກວ່າແມ່ແຕ່ງງານນຳຄົນ ໃດຄົນນຶ່ງຫລືຢູ່ໃນການມີສ່ວນຢູ່ນຳກັນທີ່ລົງທະບຽນ?

ຖ້າຫາກວ່າພໍ່ແມ່ກຳເນີດແຕ່ງງານຫລືຢູ່ໃນການມີສ່ວນຢູ່ນຳກັນທີ່ລົງທະບຽນໃນຣະຫວ່າງການຖືພາຕັ້ງທ້ອງ, ຜົວຫລືຂາຄູ່ຢູ່ນຳກັນໄດ້ຖືກເຂົ້າໃຈວ່າ (ເຊື່ອວ່າ) ເປັນພໍ່ແມ່ອີກຄົນນຶ່ງຖ້າຫາກວ່າເດັກນ້ອຍໄດ້ເກີດ:

- ໃນຣະຫວ່າງການແຕ່ງງານຫລືຢູ່ໃນການມີສ່ວນຢູ່ນຳກັນທີ່ລົງທະບຽນ
- ພາຍໃນ 300 ວັນຫລັງຈາກການສິ້ນສຸດໃນການແຕ່ງງານຫລືຢູ່ໃນການມີສ່ວນຢູ່ນຳກັນທີ່ລົງທະບຽນ.

ຖ້າຫາກວ່າຜົວເມັດຂອງພໍ່ແມ່ກຳເນີດຫລືຂາຄູ່ຢູ່ນຳກັນເຫັນພ້ອມນຳທີ່ຈະປ່ອຍໃຫ້ອີກຄົນນຶ່ງເຊັ່ນຊື່ວ່າເປັນພໍ່ແມ່ຄົນທີສອງ, ບຸກຄົນນັ້ນຈະເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່. ຜົວເມັດຂອງພໍ່ແມ່ກຳເນີດຫລືຂາຄູ່ຢູ່ນຳກັນຕ້ອງເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມການປະຕິເສດໃນຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຫລືບໍ່ດັ່ງນັ້ນໃບຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຈະບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

ການກໍ່ຕັ້ງຄວາມ ເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານ

ເມື່ອໃດສານຄວນຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່?

ທ່ານຄວນຈະໄປຂຶ້ນສານເມື່ອທ່ານເຊື່ອວ່າມັນມີຫລາຍກວ່າພໍ່ແມ່ນຶ່ງທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ຫລືພໍ່ແມ່ທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້ຄົນອື່ນ.

ເຫດຜົນແນວອື່ນສຳລັບການໃຊ້ສານເພື່ອຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມ ເປັນພໍ່ແມ່:

- ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ວ່າຈະແມ່ນພໍ່ແມ່ຄົນໃດບໍ່ແນໃຈກ່ຽວກັບການເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມການຮັບຮູ້ອັນນີ້.
- ຖ້າຫາກວ່າຜົວຂອງພໍ່ແມ່ກຳເນີດຫລືຂາຄູ່ຢູ່ນຳກັນບໍ່ຍິນດີທີ່ຈະເຊັນຊື່ໃສ່ໃບປະຕິເສດ



ຂ້ອຍຈະເປີດເອກສານຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານໄດ້ແນວໃດ?

ຮັດສາມາດກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ສໍາລັບລູກຂອງທ່ານຖ້າຫາກວ່າທ່ານຮ້ອງຂໍເອົາການບໍລິການກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ລູກນໍາຜະແນກ DCS. ໂທຫາ DCS ໄດ້ທີ່ 800-442-KIDS (5437) ຫລືຫ້ອງການ DCS ໄກ້ທີ່ສຸດເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ.

ຖ້າຫາກວ່າຜະແນກ DCS ຮັບເອົາເອກສານຂອງທ່ານ, ພວກເຮົາຈະສົ່ງເອກສານຂອງທ່ານໄປຫາທະນາຍຄວາມຜູ້ພິພາກສາຂອງຄາວຕີ. ຜູ້ພິພາກສາປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃນນາມຂອງລູກຂອງທ່ານແລະບໍ່ສາມາດເປັນຕົວແທນທ່ານຢູ່ໃນສານຫລືເອົາຄໍາແນະນໍາທາງດ້ານກົດໝາຍໃຫ້ແກ່ທ່ານ. ຜູ້ພິພາກສາສາມາດຕອບຄໍາຖາມທີ່ໄປກ່ຽວກັບເອກສານຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຂອງທ່ານ. ທ່ານຕ້ອງບອກພວກເຮົາຖ້າຫາກວ່າເດັກນ້ອຍໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຂອງຫລວງຫລືການຊ່ວຍເຫລືອພະຍາບານຢູ່.

ຜະແນກ DCS ຍັງມີການເຂົ້າເຖິງສານຊົນເຜົ່າບາງບ່ອນອີກຄັ້ງກັນເພື່ອຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນເອກສານຊົນເຜົ່າບາງບ່ອນ.

ທ່ານຄວນຈະຖາມທະນາຍຄວາມສໍາລັບຄໍາຕອບຕໍ່ຄໍາຖາມທາງດ້ານກົດໝາຍແລະສໍາລັບການເປັນຕົວແທນຢູ່ໃນສານ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ຕ້ອງການການບໍລິການຂອງຜະແນກ DCS, ທ່ານຫລືທະນາຍຄວາມຂອງທ່ານຈະຍື່ນການຝ່ຽງຮ້ອງເຮືອງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ນໍາສານທີ່ມີສິດອໍານາດໃນກໍລະນີຂອງທ່ານ.

ຂ້ອຍຈະກໍ່ຕັ້ງການເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານໄດ້ແນວໃດ?

ຖ້າຫາກວ່າຮັດກໍາລັງພະຍາຍາມທີ່ຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່, ຜູ້ພິພາກສາຂອງຄາວຕີໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວຈະສົ່ງເອກສານທາງກົດໝາຍໃຫ້ພໍ່ທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ຫລືພໍ່ແມ່ຄົນອື່ນທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້. ຜູ້ພິພາກສາຫລືສານຈະບົ່ງໃຫ້ແມ່, ພໍ່ທີ່ອາດເປັນໄປໄດ້, ແລະເດັກທີ່ຈະໄດ້ຮັບການກວດເບິ່ງສາຍເລືອດສືບພັນ. ສານອາດຈະອອກຄໍາສັ່ງໃຫ້ກໍ່ຕັ້ງການເປັນພໍ່ແມ່.

ການກວດສາຍເລືອດສືບພັນແມ່ນຫຍັງແລະຂ້ອຍຕ້ອງໄດ້ຖືກກວດເບິ່ງບໍ່?

ຈົນເປັນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງເນື້ອຂອງຮ່າງກາຍຂອງພວກເຮົາ. ມັນນໍາເອົາເຊື້ອສາຍສືບພັນຜ່ານມາຈາກພໍ່ແມ່ໄປຫາລູກຂອງເຂົາເຈົ້າ. ການກວດເບິ່ງເຊື້ອສາຍສືບພັນປຽບທຽບຢືນໃສ່ກັນ. ຖ້າຢືນບາງອັນກົງກັນ, ພໍ່ແມ່ແລະເດັກນ້ອຍແມ່ນມີສາຍສືບພັນນໍາກັນ. ການກວດເຊື້ອສາຍສໍາລັບຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ແມ່ນແນ່ນອນທີ່ສຸດ.

ການກວດເຊື້ອສາຍເບິ່ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ປຽບທຽບພາກສ່ວນແຕກຕ່າງກັນຂອງເນື້ອຂອງພໍ່ແມ່, ແລະເດັກທີ່ຖືກເກັບເອົາມາໂດຍການກວດເອົາທາງໃນຂອງປາກຂອງເຂົາເຈົ້າ. ຫ້ອງວິໄຈການກວດເຊື້ອສາຍເຮັດໃບລາຍງານອອກມາທີ່ອະທິບາຍວ່າຜູ້ຊາຍຄ້າຍຄຽງວ່າຈະເປັນພໍ່ຕາມສາຍເລືອດຫລືບໍ່. ສານສ່ວນຫລາຍແລ້ວບົ່ງໃຫ້ມີການກວດເຊື້ອສາຍເບິ່ງວ່າມັນຈະມີພໍ່ທີ່ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ຫລາຍກວ່າຄົນນຶ່ງຫລືບໍ່.

ມີຄ່າຮາຍຈ່າຍແນວໃດບໍ່ເພື່ອຈະກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານບໍ່?

- ຖ້າຫາກວ່າຜູ້ພິພາກສາຂອງຄາວຕີກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານໃນກໍລະນີຂອງ DCS, ທ່ານບໍ່ຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມຂອງການຍື່ນ. ມັນອາດຈະມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍແນວອື່ນທີ່ກ່ຽວພັນນຳການກໍ່ຕັ້ງການເປັນພໍ່ແມ່ຢູ່ໃນສານ.
- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຈ້າງທະນາຍຄວາມ, ທ່ານຮັບພຶດຊອບສຳລັບຄ່າທຳນຽມແລະຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສານ.
- ສານອາດຈະສິ່ງໃຫ້ພໍ່ແມ່ທີ່ຈະຈ່າຍຄ່າກວດເບິ່ງເຊື້ອສາຍຫລືຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສານອື່ນໆ.

ສິ່ງແນວອື່ນອີກທີ່ທ່ານຕ້ອງການທີ່ຈະຮູ້ຈັກ

ຂ້ອຍຈະກໍ່ຕັ້ງສິດທິຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໄດ້ແນວໃດເຊັ່ນວ່າຄວາມຄຸ້ມຄອງແລະການຢ້ຽມຢາມ?

ມີແຕ່ສານເທົ່ານັ້ນສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາເຮືອງຄວາມຄຸ້ມຄອງແລະການຢ້ຽມຢາມຕາມກົດໝາຍ. ອັນນີ້ໄດ້ຖືກເຮັດນຳແຜນການເປັນພໍ່ແມ່/ຕາຕະລາງເວລາຢູ່ເຮືອນ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານແລະພໍ່ແມ່ອີກຄົນນຶ່ງບໍ່ສາມາດຕັດສິນໃຈໄດ້ກ່ຽວກັບເຮືອງຄວາມຄຸ້ມຄອງຫລືການຢ້ຽມຢາມ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາທະນາຍຄວາມ, ຜູ້ໄກ່ເກ້ຮຽດຈະຮະຈາຫລືຜູ້ໃຫ້ຄວາມສະດວກຢູ່ສານ.

- ເພື່ອຈະເວົ້ານຳຜູ້ໄກ່ເກ້ຮຽດຈະຮະຈາ, ໂທຫາ Western Washington Dispute Resolution Centers ໄດ້ທີ່ເລກ 800-280-4770.
- ເພື່ອຈະຊອກຫາຜູ້ໃຫ້ຄວາມສະດວກຢູ່ສານ, ໂທຫາຫ້ອງການສະມຽນຂອງສານສູງສຸດທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ໂທຫາ DCS ແລະຂໍເອົາປຶ້ມຄູ່ມືທີ່ມີຊື່ວ່າ, “ຂ້ອຍສາມາດເຮັດຫຍັງໄດ້ແດ່ເພື່ອວ່າຂ້ອຍຈະສາມາດເຫັນລູກຂອງຂ້ອຍຫລືເຫັນເອົາເຈົ້າຫລາຍເທື່ອກວ່າເກົ່າ? ເງິນລ້ຽງລູກ, ການຢ້ຽມຢາມແລະຄວາມຄຸ້ມຄອງ.”

ຂ້ອຍສາມາດກໍ່ຕັ້ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ໄດ້ບໍ່ຖ້າຫາກວ່າພໍ່ແມ່ຄົນນຶ່ງອາໄສຢູ່ໃນຮັດຕ່າງ?

ໄດ້. ພໍ່ແມ່ອາໄສຢູ່ຮັດອື່ນສາມາດເຊັນຊື່ໃສ່ໃບຟອມການຮັບຮູ້ຄວາມເປັນພໍ່ແມ່. ຮັດອື່ນເຮັດວຽກນຳຜະແນກ DCS ທີ່ຈະໄດ້ຄຳສັ່ງຄວາມເປັນພໍ່ແມ່ສຳລັບເດັກນ້ອຍທີ່ເກີດຢູ່ໃນແລະຢູ່ນອກຮັດວໍຊິງຕັນ.

ແມ່ນໃຜສາມາດຊ່ວຍເຫລືອຂ້ອຍກໍ່ຕັ້ງຄວາມ

ເປັນພໍ່ແມ່ຫລືຕອບຄໍາຖາມຂອງຂ້ອຍ?

- ໂທຫາ 800-442-KIDS (5437) ຫລືເບິ່ງທາງຫລັງຂອງປື້ມຄູ່ມືຫົວໜ້າສໍາລັບເລກໂທຣະສັບຂອງຫ້ອງການ DCS ໄກ້ບ້ານທ່ານ.
- ເວົ້າລົມນໍາທະນາຍຄວາມ.
- ໂທຫາ CLEAR (Coordinated Legal Education, Advice and Referral system) ໄດ້ທີ່ເລກ 888-201-1014.
- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານອາໄສຢູ່ໃນຄົງຄາວຕີ, ໂທຫາ King County Bar Association ໄດ້ທີ່ 206-623-2551 ເພື່ອຈະຖາມເບິ່ງກ່ຽວກັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອທາງກົດໝາຍໃນຮາຄາຕໍາ.

ຫ້ອງການ DCS

Everett	800-729-7580 425-438-4800
Kennewick	800-345-9981 509-374-2000
Olympia	800-345-9964 360-664-6900
Seattle	800-526-8658 206-341-7000
Spokane	800-345-9982 509-363-5000
Tacoma	800-345-9976 253-597-3700
Vancouver	800-345-9984 360-696-6100
Wenatchee	800-535-1113 509-886-6800
Yakima	800-441-0859 509-249-6000
ສໍານັກງານໃຫຍ່	800-457-6202 360-664-5000
ອີເມລ໌	dcs-cru@dshs.wa.gov



Washington State
Department of Social
& Health Services

Transforming lives

DSHS 22-586 LA (Rev. 1/19) Laotian